

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉUЈE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Трешта Мртв 5/6	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Мајер	Мајер
Занимање — Zanimanje	мртв.	Муртелов
Држављанство — Državljanstvo		
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	30 XII 1889	
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Шабац	
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Скопље	
Брачно стање — Брачно stanje	омењени	
Вера — Vera	Можучева	
Рођ, име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Илија - Соко рођ Талви	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Скопље	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ђерија		деца	12 III 1894	Београд
Сол-Олиа		кверка	10 IV 1924	Скопље

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
20. 11. 36	Трески Мри	5/1	Изузана Банка		
28. 11. 37	Поскоревова	28	Едмунд Керуби		
10. 11. 37	Кр. Мисро	57	Фабрика Фарма		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД